

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **5 (1931)**

Heft 6

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

BESUCHEN SIE UNS!

LUGANO Hotel Splendide

Vornehmes Haus ersten Ranges in entzückender Lage am See
Letzter Komfort

LUGANO HOTEL GARNI WALTER

In bester Lage am See. CAFÉ-RESTAURANT - Altrenommiertes, komfortables Familien- und Passantenhaus. Fließendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Telefon 2227
J. CEREDA-CAMENISCH

LUGANO BAHNHOFBUFFET

Bekannt für gute Küche und Keller. Diners von 11—1 $\frac{1}{2}$ Uhr
Höflich empfehlen sich
SARA POZZI & FILS

BERN Confiserie - Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimeliger Erfrischungsraum, feinste Patisserie, Pralinés, Caramelles, Schokoladen usw.
Spezialität: Berner Haselnussbären
Prompter Versand nach auswärts

BERN Restaurant Bürgerhaus

nächster Nähe Bahnhof — Bestempfohlene Küche und Keller. Kleinere und grössere Lokale für Gesellschaften. W. A. GLASER.

LUZERN Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof und Schiff. Schöne, ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad, sowie Staatstelephon. Lichtsignal. Autoboxen. Restauration nach der Karte. Zimmer von Fr. 5.- bis Fr. 8.- Ed. Leimgruber, Besitzer



MARTIGNY-VILLE

Ligne du Simplon
Hotels Kluser & Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante. Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

ÉTABLISSEMENT THERMAL CANTONAL DE LAVEY-LES-BAINS

Saison 1931. 15 mai - 30 septembre
Station sulfuro, saline romande
Confort moderne. cuisine soignée. prix modérés
Pour tous renseignements, s'adresser à la direction à LAVEY-LES-BAINS



ZEUGHAUSKELLER ZÜRICH

Täglich Mittagessen von Fr. 1.50, 2.30
Auswahlreiche Speisekarte
ff. Hürlimann Biere

Höflich empfiehlt sich JOH. STEYRER

SCHAFFHAUSEN Vordergasse 21

Conditorei-Café J. Reber

— Alleinfabrikant der beliebten —

SCHAFFHAUSER-ZUNGEN

LUGANO HOTEL VICTORIA AU LAC

am Landungsplatz Paradiso-Südende der neuen Quaianlagen
Erstklassiges Familienhotel - Fließendes Wasser in allen Zimmern - Privatappartements mit Bad und W. C. - Pensionspreise Fr. 13.- bis 15.-
C. JANETT-TANNER, Propr.

LUGANO-CASTAGNOLA CARLTON-HOTEL VILLA MORITZ

Angenehmstes Familienhotel in grossem eigenem Park. Schönste Südlage. Fließendes warmes und kaltes Wasser in allen Zimmern. Pension Fr. 11.- bis Fr. 15.—, Telefon 23.
H. WYSS-MEISSER, Prop.

BASEL HOTEL BASLERHOF CHRISTLICHES HOSPIZ

Grosses Restaurant, alkoholfrei. Moderner Komfort. Neuanbau mit fließendem warmem und kaltem Wasser. Privatbadezimmer. Zimmer von Fr. 4.— bis 8.—, Pension von Fr. 10.— bis 14.—
Nähe Bundesbahnhof
Direktion: Fr. Zahler

BERN SOMMERLEIST

Maulbeerstr. Nähe Bahnhof
Modernstes Bade-Etablissement
Schwimmhalle, Wannenbäder, Kurbäder, Türkisch-Bad — Coiffeur-Salon — Tea Room

BERN WIENER CAFÉ

Schauplatzgasse, 1 Minute vom Bahnhof. In- und ausländische Zeitungen in grosser Auswahl. Wiener Küche. Spezialitäten. 7 Billards. Inh. H. Liberty

SOLOTHURN HOTEL MÉTROPOLE UND SCHWEIZERHOF

beim Hauptbahnhof. Alle Zimmer mit jedem neuzeitlichen Komfort. Gute Küche und Keller bei mässigen Preisen

GENÈVE RESTAURANT DU NORD

12, Grand-Quai, 12. Téléphone 41.841
Etablissement de 1^{er} ordre. Service à la carte. Menus à prix fixe. Bonnes spécialités. Propriétaire: AL. BADAN.

BIEL · BIENNE HOTEL ÉLITE

2 Minuten vom Bahnhof. Modernstes Haus am Platze. Zimmer mit fließendem Kalt- und Warmwasser zu Fr. 6.—. 50 Zimmer mit Privatbad oder Dusche. W. C. usw. Telefon in allen Zimmern. Grosse Gesellschafterräume und Ausstellungssäle. Restaurant. Bar. Orchester

ZÜRICH Restaurant Zunfthaus zur Saffran

Rathausquai 24 · Tel. 24.296 · 5 Min. vom Bahnhof mit Tram 12 oder 4 · Autopark schräg vis-à-vis · Anerkannt vorzügliche Küche · Geräumiger heller Speisesaal · Säle für Gesellschaften, Kongresse — Touristenproviand
Zunfthauswirt: KARL SEILER, TRAITEUR

ESPLANADE · ZÜRICH

beim Stadttheater
GRAND CAFÉ — TEA-ROOM — TABARIN — BAR
Täglich erstklassige Konzerte

ZWEISIMMEN HOTEL BRISTOL-TERMINUS

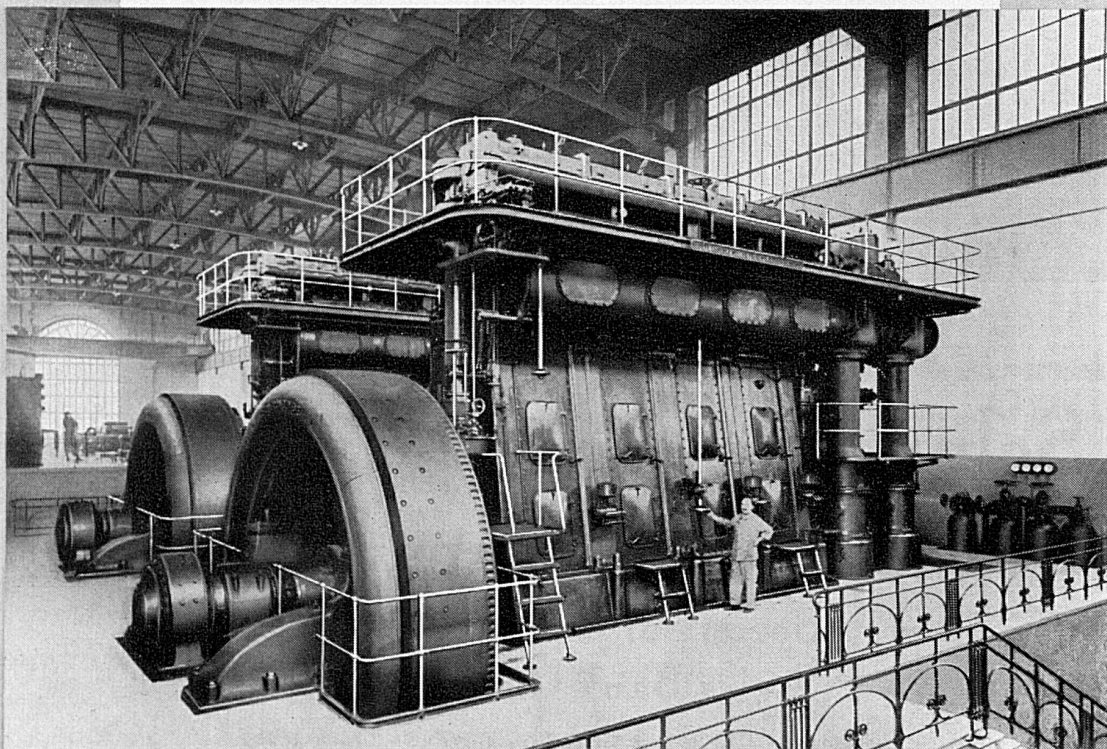
Komfortables Familien- und Passantenhotel. Bestgeführte Küche. Freie Lage. Garage. Tennis. Mittlere Preislage.
J. HUBLER

Sulzer

DIESELMOTOREN

ZWEITAKT UND VIERTAKT

FÜR SPITZENKRAFT UND MOMENTANRESERVE



Die Abbildung zeigt die mit zwei Sulzer-Dieselmotoren von je 3000 PSe
ausgerüstete Zentrale Coulouvrenière der Stadt Genf

Weitere mit Sulzer-Dieselmotoren ausgerüstete Gross-
anlagen in der Schweiz:

Zentrale der Stadt Lugano	5900 PSe
Zentrale der Stadt Bern	4000 PSe
Zentrale der Stadt La Chaux-de-Fonds	3000 PSe
Zentrale der „Elektra Baselland“ Liestal	3400 PSe
Zentrale der Stadt Lausanne	6000 PSe
Zentrale der „Entreprises Électriques Fribourgeoises“ Fribourg (im Bau) . . .	10800 PSe

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



Gesellschaftssitz Basel — Siège social à Bâle

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

BASEL - ZÜRICH - St. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL - SCHAFFHAUSEN
LONDON

BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON - AIGLE
BISCHOFZELL - MORGES - LES PONTS - RORSCHACH

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000 Capital actions et Réserves

Durchführung sämtl. Bankgeschäfte

Geldwechsel — Kreditbriefe — Reisechecks

Toutes opérations de banque

Change — Lettres de crédit — Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange — Letters of Credit — Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

Lloyd Sabaudo Cosulich Line

Regelmässige Schnelldampferdienste
ab

Genua und Triest

nach

New York - Südamerika
Australien

Lloyd Triestino Marittima Italiana

Regelmässige Schnelldampferdienste
ab

Triest und Venedig

nach

Piräus - Stambul - Aegypten
Palästina - Indien - Japan

Rundreisen im Mittelmeer

GENERAL-AGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:

MITTELMEER-AMERIKA

REISE- & TRANSPORT AG.

Bahnhofstrasse 1 **ZÜRICH** n. Hotel Baurau Lac

Vom schweiz. Bundesrat patentierte Auswanderungs- und Passage-Agentur · Auskünfte und Platzbelegung durch alle Reisebureaux

Ihre eleganten *Massanzüge*
in englischen und schottischen

Abendkleider

Neuheiten

Damen- und Herren-Reitkleider

Sportanzüge

bestellen Sie
bei

J. H. Diebold & Cie
Bahnhofstrasse 82, Avenue de la Gare

Zürich

Commandez-nous vos

Elégants Vêtements sur *Mesure*
en *Hautes-Nouveautés*

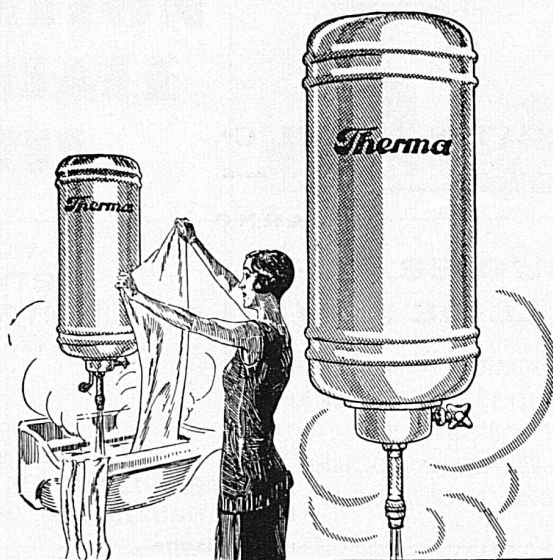
anglaises et écossaises

Jaquettes, Smokings, Habits

Vêtements d'Equitation pour

Dames et Messieurs

Vêtements de tous Sports



Therma-Boiler

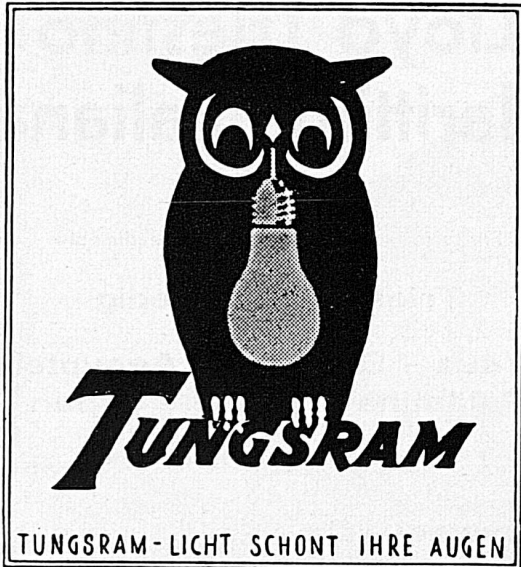
Hält ununterbrochen für Sie heisses Wasser bereit.

Er braucht keine Wartung
und keine Kontrolle.

Sie haben nur den Hahn zu drehen!

Erhältlich bei sämtlichen Elektrizitätswerken und Installationsfirmen

Therma-AG, Wien 91.



TUNGSRAM-LICHT SCHONT IHRE AUGEN

DIE TUNGSRAM- INNENMATTIERTE LAMPE:

Die neue lichttechnische Errungenschaft

Lieferanten der S B B

Jelco immer
voran

ab
13⁸⁰

Wir beginnen
die Saison mit
Vorkriegspreisen



**QUALITÄTS
DAMENSCHUHE**

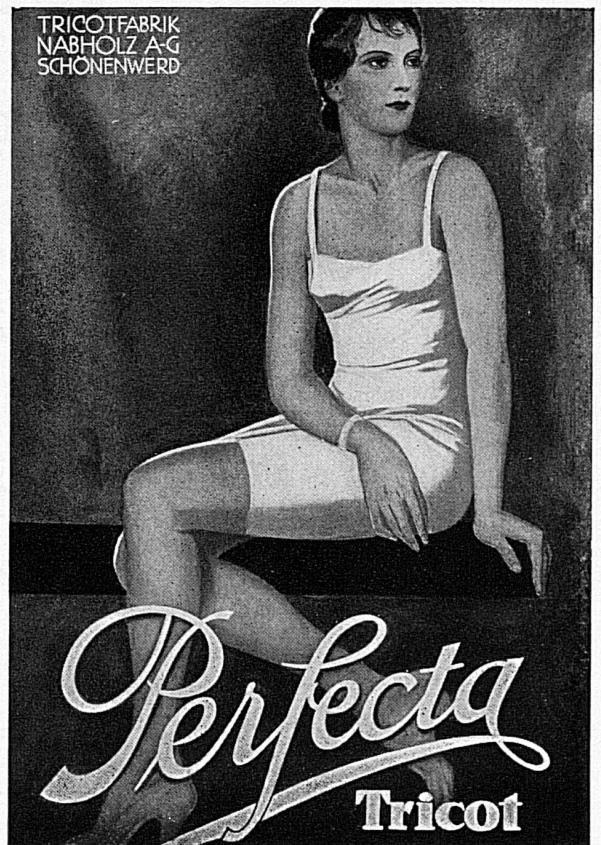
SWISS JEWEL Co,

A.-G.

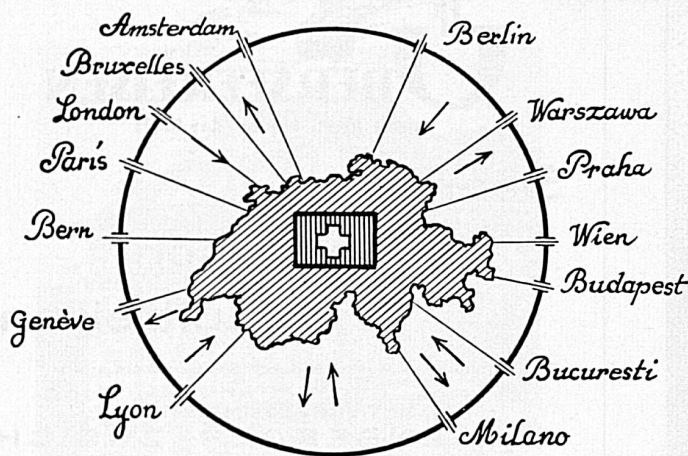
LOCARNO

- Rohe,
synthetische
Edelsteine
- Lagersteine
für Uhren
Elektrizitätszähler
und andere
Meßinstrumente

TRICOTFABRIK
NABHOLZ A-G
SCHONENWERD



LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES SERVICES
DE LA
CIE INTERNATIONALE
DES
**WAGONS-
LITS**

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS COOK”
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES



EXPOSITION COLONIALE PARIS



RÉDUCTIONS DE 30-33%

SUR LE PRIX DES BILLETS POUR PARIS ET RETOUR AVEC CARTE DE LÉGITIMATION DONNANT DROIT ILLIMITÉ D'ENTRÉE A L'EXPOSITION

DEMANDEZ ARRANGEMENTS PARTICULIERS POUR VISITER L'EXPOSITION



VERLANGEN SIE PRIVAT-ARRANGEMENTS FÜR DEN BESUCH DER AUSSTELLUNG

ERMÄSSIGUNG VON 30-33%

AUF FAHRKARTEN NACH PARIS UND RETOUR MIT LEGITIMATIONS-KARTE BERECHTIGEND ZU UNBESCHRÄNKTEM EINTRITT IN DIE AUSSTELLUNG



THOS. COOK & SON ET CIE DES WAGONS-LITS

BALE - BERNE - GENÈVE - INTERLAKEN
LAUSANNE - LUZERN - LUGANO
MONTREUX - ST-MORITZ - ZÜRICH



Spar- & Leihkasse in Bern

HANDELS- u. HYPOTHEKEN-BANK

Gegründet 1857 — — Kapital und Reserven Fr. 16,000,000



EINNEHMEREIEN:

Bolligen
 Bümpliz
 Gümligen
 Köniz
 Muri
 Niederscherli
 Zollikofen

**Besorgung
 aller Bankgeschäfte
 zu günstigsten Bedingungen**

LAUSANNE
 DORT DE DULLY

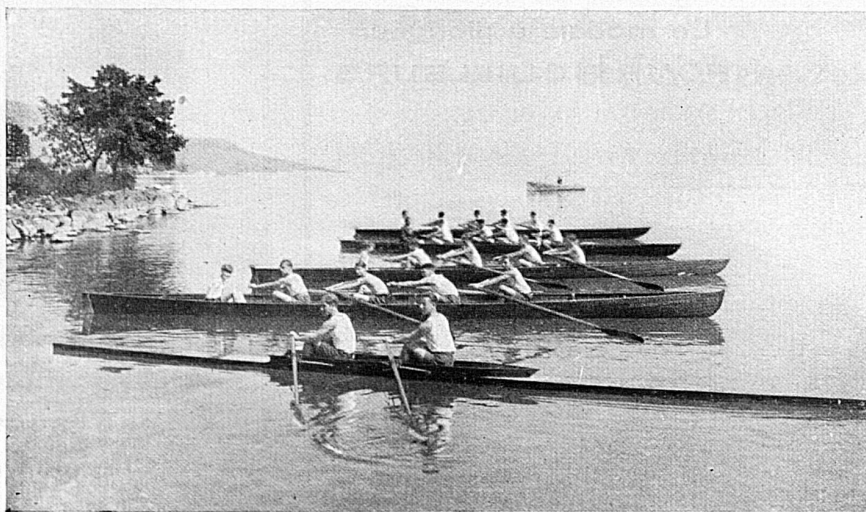
LYCÉE JACCARD

FONDÉ EN 1900

Internat pour
 jeunes gens
 de 12 à 18 ans

- PRÉPARATION
A TOUS
EXAMENS
- ÉDUCATION
SOIGNÉE
- SPORTS
ATHLÉTISME
CULTURE
PHYSIQUE

Cours de vacances
 (français, sports,
 montagne)
 15 juillet-15 septembre
 (Maison séparée pour jeunes
 gens de 6 à 12 ans)



THERMINDEX

LE THERMOMÈTRE MÉTALLIQUE A CADRAN

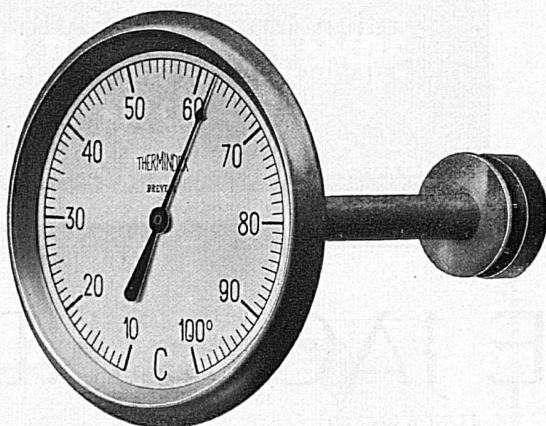
(BREVETÉ)

SOLIDE

SENSIBLE

PRÉCIS

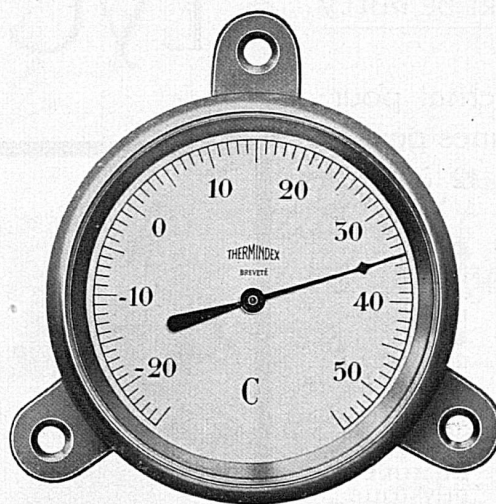
Tous les appareils „THERMINDEX“
portent la marque



Le modèle à plongeur
POUR BOUILLEURS

THERMINDEX

Exigez la marque
„Thermindex“



Le modèle adopté
par l'administration des
Chemins de Fer Fédéraux

THERMEX S. A.
GENÈVE

EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

BANQUE FÉDÉRALE S. A.

ZÜRICH

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven
Capital-actions et Réserves **Fr. 130,000,000**

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen
Traite toutes opérations de Banque à des conditions avantageuses

Sie brauchen eine **Autogene
Schweissanlage!**

Wenden Sie
sich
an



**Sauerstoff-
u. Wasserstoffwerke
A.-G.
LUZERN**

Werke in:
LUZERN, ROTHKREUZ, GRUZE/WINTER-
THUR, BISCHOFZELL, VEVEY, GENÈVE

GARE FRIGORIFIQUE

46, RUE DE MONTBRILLANT DE GENÈVE-CORNAVIN
TÉLÉPHONE 26.750

Services de Transport

GRANDE VITESSE

PAR WAGONS FRIGORIFIQUES

des Viandes fraîches et Denrées périssables

ZURICH-BERNE-GENÈVE-BERNE-ZURICH

DU 18 MAI AU 30 OCTOBRE

HORAIRE ET TOUS RENSEIGNEMENTS

A DISPOSITION

P
R
O
T
E
C
T
I
O
N



C
O
N
S
E
R
V
A
T
I
O
N



Toscanelli

(Schachteln à 10 Stück
60 Rappen)

Die Freude der Liebhaber eines würzigen Stumpens!

Toscani

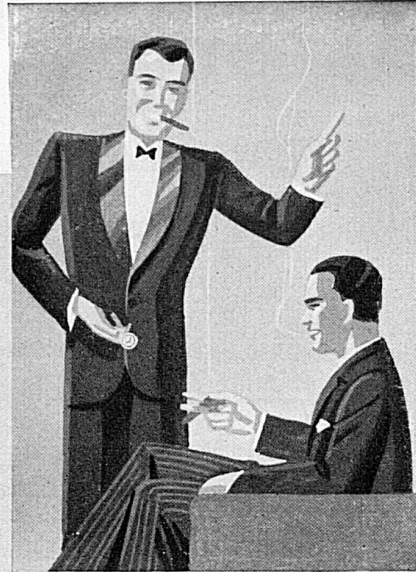
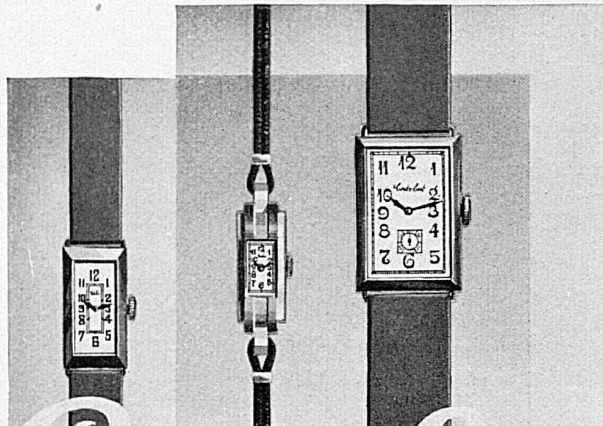


(Gelb-
Carmin-
band)

Die Zigarre für den Raucher einer kräftigen Sorte!

FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO (gegr. 1847)

LA MONTRE PRÉCISE
 LA MONTRE ROBUSTE
 LA MONTRE POUR TOUS



Cortébert



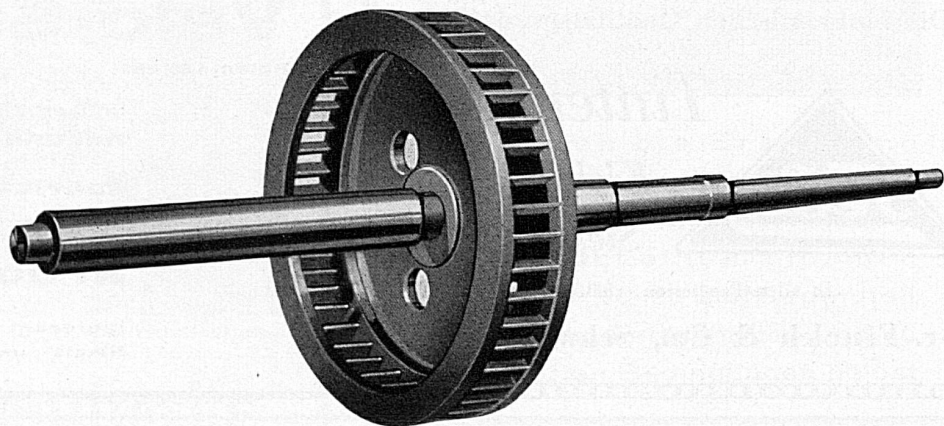
GRAND PRIX BARCELONE 1929

LA CHAUX-DE-FONDS (SUISSE)

Schweizerische
 Metallwerke

P-M-G-Metall

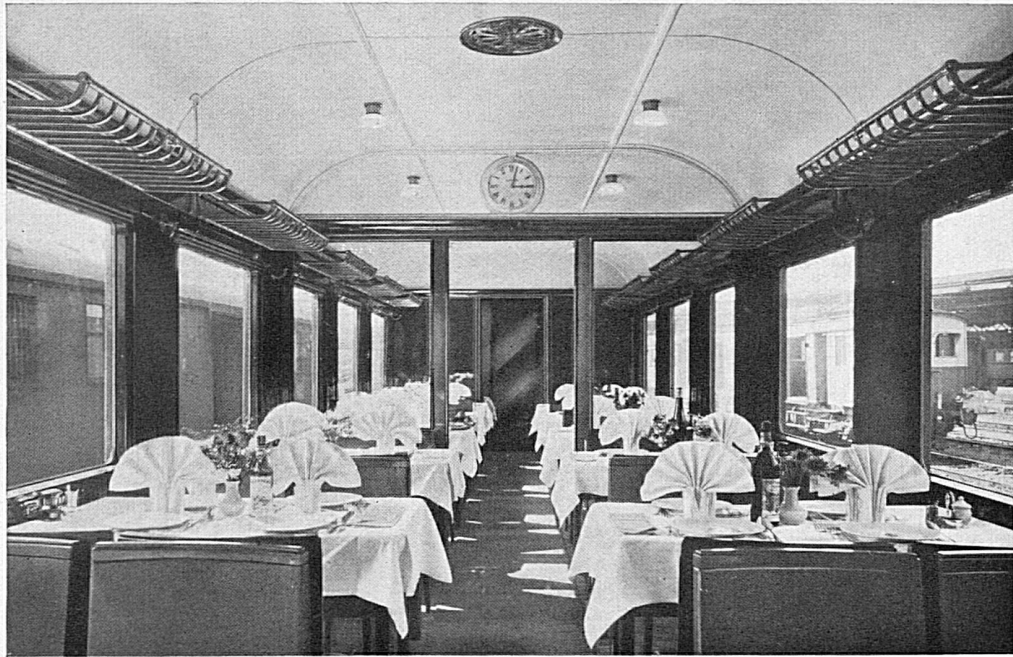
die hervorragende Erfindung als Ersatz für Zinnbronze,
 zum Giessen, Schmieden, Walzen und Ziehen



TURBINEN-SCHAUFELRAD MIT EINGEGOSSENEN P-M-G-METALL-SCHAUFELN UND GESCHMIEDETER P-M-G-METALLWELLE

**ELVE
 & C^o
 THUN**

SCHLIEREN

E
I
S
E
R
N
EB
A
U
A
R
T

SCHWEIZ. WAGONS- & AUFZÜGEFABRIK. A.G. SCHLIEREN-ZÜRICH

Die einheimischen Qualitätsprodukte!



Tinten

Klebstoffe

Siegellacke

In allen Papeterien erhältlich

Dr. Finckh & Co., Schweizerhalle

Velo-Ständer

Patent 122491

unübertroffen in allen Beziehungen
mit und ohne Bedachung

Fabrikant

Konr. Schaer-Krapf
Arbon Telephon 182

Lieferant der SBB, Post, Militär,
Staats- und Städtischen Betriebe

ZERMATT

**Hotels Schweizerhof, National-Terminus
& Bellevue**

Leizter Komfort. Vorzügliche Verpflegung. Mässige Preise.

H. ZIMMERMANN, Gen.-Dir.



Thalwil gegen den Glärnisch

ZÜRICH

die Metropole der Schweiz

und der

ZÜRICHSEE

der lieblichste der Schweizerseen

dürfen bei keiner Schweizerreise fehlen

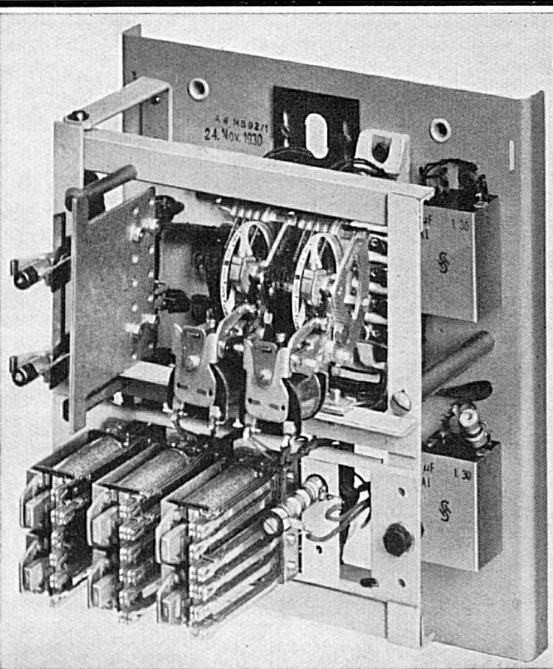
Unkrautvertilgungsmittel „Tursal“

Schweizerfabrikat

Bestes und weitaus billigstes Mittel zur Vertilgung des Unkrautes auf Bahnanlagen, Plätzen, Strassen, Gartenwegen usw.

Prospekte gratis — Erhältlich bei den meisten Samenhandlungen und Gärtnern, sonst direkt ab Fabrik in jedem Quantum

Elektrochemie TURGI (Aargau)



Personensuchanlagen für 5–30 Rufzeichen

**Telephonwerke
Albisrieden A.G.**



Wir haben die Erstellung des modernen und praktischen Wohnhauses, mit allen Haupträumen auf einem einzigen Boden, zur vollen Zufriedenheit unserer Bauherrschaften und zu vorteilhaften Bedingungen gelöst

WINCKLER & C^{IE} AG. FRIBOURG



MERKUR-KAFFEE

Sein täglicher Verkauf in über 130 eigenen Filialen und über 160 weiteren festen Verkaufsstellen garantiert auch Ihnen erstklassige Ware.

„MERKUR“ AG., BERN
Bedeutendste **schweizerische** Kaffeerösterei



VAUTIER'S

milde Qualitätsstumpfen überraschen durch ihren regelmässigen blütenweissen Brand.

Die fachmännisch ausgewählten Tabake und die 100jährige Erfahrung garantieren Ihnen höchsten Rauchgenuss.

Das feine Aroma und die angenehme Milde erobern die Herzen der Raucher im Sturm.

Vautier's Nr. 15 kosten Fr. 1.50 per Paket

"	Nr. 10	"	Fr. 1. -	"	"
"	Nr. 8	"	Fr. -.80	"	"
"	Nr. 7	"	Fr. -.70	"	"

*Im Speisewagen-
im Buffet eine Tasse*

BOVRIL

English-beef Kraftgetränk



PRO
FRA

GENERALAGENTUR: MUSSO & Co., ZÜRICH



IN DIE KÜCHE



60 Watt
innenmattiert

TURBINES

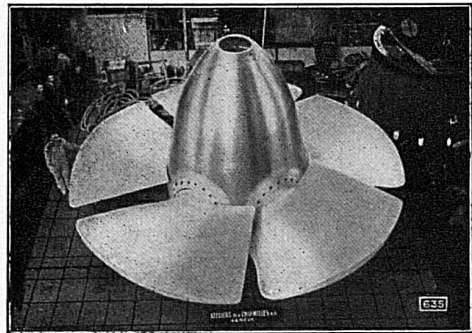
HYDRAULIQUES

ATELIERS

DES

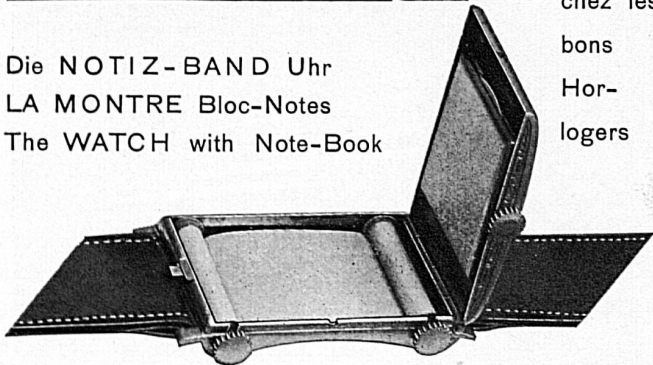
CHARMILLES

S. A.
GENÈVE



notora

Die NOTIZ-BAND Uhr
LA MONTRE Bloc-Notes
The WATCH with Note-Book



En vente
chez les
bons
Hor-
logers

SOCIÉTÉ SUISSE D'HORLOGERIE
Fabrique de Montilier Montilier près Morat

BAUMANN & C

RÜTI (Z'CH)

